Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

Herausgeber: Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

Band: 43 (1945)

Heft: 7

Vereinsnachrichten: Eidgenössische Geometerprüfungen = Examens fédéraux des géomètres = Esami federali di geometra

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Eidgenössische Geometerprüfungen

Im Herbst 1945 finden **praktische Prüfungen** nach dem eidg. Prüfungsreglement vom 6. Juni 1933 und nach den Weisungen des Justiz- und Polizeidepartements vom 26. Dezember 1934 statt.

Anmeldungen zu den praktischen Prüfungen sind mit der Anmeldungsgebühr von Fr. 5.— bis spätestens den 1. August 1945 an die **Eidgenössische Vermessungsdirektion in Bern** zu richten.

Als Ausweise sind beizulegen: Schilderung der praktischen Ausbildung mit Angaben über Militärdienst und Krankheit während der Praxiszeit, Heimatschein, Leumundszeugnis, Ausweis über die bestandene theoretische Prüfung oder deren Erlaß (Diplom, Fähigkeitszeugnis) und die Zeugnisse über die praktische Tätigkeit.

Zu spät eintreffende oder unvollständige Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.

Ort und Zeitpunkt der Prüfungen werden später bekanntgegeben.

Zollikon, den 30. Juni 1945.

Der Präsident der Kommission der eidg. Prüfungen: **F. Baeschlin.**

Examens fédéraux des géomètres

Des **examens pratiques** de géomètres auront lieu en automne 1945 sous le régime du règlement fédéral du 6 juin 1933 et de l'instruction du 26 décembre 1934 du département de justice et police.

Les demandes d'admission doivent être adressées au plus tard jusqu'au 1er août 1945, avec le droit d'inscription de 5 francs, à la **Direction fédérale des mensurations cadastrales à Berne.**

Pièces à joindre: Exposé de la formation pratique et les certificats de stage, avec indication des interruptions par le service militaire et les maladies, acte d'origine, certificat de bonnes mœurs, attestation de réussite ou de dispense de l'examen théorique (certificat de capacité, diplôme).

Toute demande retardée ou incomplète sera considérée comme non avenue.

Le lieu et la date des examens feront l'objet d'une communication ultérieure.

Zollikon, le 30 juin 1945.

Le président de la Commission fédérale d'examens de géomètres: **F. Baeschlin.**

Esami federali di geometra

Nell' autunno del 1945 avranno luogo **gli esami pratici** secondo il regolamento del 6 giugno 1933 e le istruzioni del Dipartimento di giustizia e polizia, del 26 dicembre 1934.

Le domande d'iscrizione a questi esami vanno indirizzate, unitamente alla tassa di fr. 5.—, fino al 1° agosto 1945, al piu tardi, alla **Direzione federale delle misurazioni catastali in Berna.**

Vanno allegati alla domanda i seguenti documenti: un esposto concernente l'istruzione pratica e indicante anche il servizio militare e i giorni di malattia durante la pratica, l'atto d'origine, un certificato di buona condotta, un attestato da cui risulti che il candidato ha superato l'esame teorico o ne è stato esonerato (diploma, attestato di capacità) e gli attestati dell'attività pratica.

Non sarà tenuto conto delle domande presentate in ritardo od incomplete.

Il luogo e la data degli esami saranno resi noti più tardi.

Zollikon, 30 giugno 1945.

Il presidente della Commissione federale degli esami di geometra: **F. Baeschlin.**